



Calle 5 de Mayo, #127-D Colonia Centro, Querétaro, Querétaro, Mexico 76000 | www.tilth.org | T (+52) (442) 214-4980 | mexico@tilth.org

Estimado Cliente OTCO:

Tenga en cuenta que posiblemente deberá tomar algunas medidas con respecto a la información de este aviso.

Revise cuidadosamente y póngase en contacto con nosotros en caso de que tenga alguna pregunta en: organic@tilth.org o al teléfono (503) 378-0690.

Resumen

En respuesta a la reciente identificación de múltiples casos de fraude, problemas de abastecimiento y de producción con importación internacional de granos orgánicos, Oregon Tilth Certificado Orgánico (OTCO) ha implementado una nueva política de aprobación para evitar la tergiversación de productos orgánicos. Efectivo de inmediato, todas las operaciones certificadas por OTCO que importan productos en riesgo -identificados actualmente como maíz, soja y trigo- deben enviar documentación a OTCO para cada envío, y recibir verificación y aprobación de OTCO del estado orgánico de los productos designados, antes de que estos productos puedan ser vendidos como orgánicos.

Quien se ve afectado?

Cualquier cliente certificado de OTCO que importan granos orgánicos designados (maíz, soja, trigo) o compran los productos orgánicos designados a través de intermediarios no certificados que están importando los productos designados.

1. Todas las operaciones certificadas por OTCO que participan de la importación de granos a los EEUU deben:
 - a. Notificar a OTCO con no menos de 15 días hábiles de anticipación de recibir un envío..
 - b. Para cada envío, proporcione a OTCO con la documentación de toda la cadena de suministro del producto orgánico (hacia atrás regresando al agricultor certificado), en suficiente detalle para que sea comprendido y auditado fácilmente.
 - c. Recibir la aprobación de OTCO del envío y proveedores antes de las ventas orgánicas dentro de los EEUU.
2. OTCO revisara toda la documentación proporcionada y determinara el cumplimiento para cada envío. OTCO se esforzara por proporcionar al cliente con los resultados de la revisión dentro de los 10 días hábiles previos al arribo del envío.
 - a. Toda la documentación de certificación orgánica (por ejemplo, certificados maestros y certificados de transacción para cada envío) será verificada con el certificador emisor.
 - b. Si la documentación no es suficiente para verificar el cumplimiento, OTCO puede emitir un aviso de incumplimiento o denegar el envío para ventas orgánicas.
 - c. OTCO notificara a la operación de la determinación por escrito

Tipo de registros para enviar:

Durante el envío de un producto entre países, se generan algunos tipos de documentos. Los ejemplos que se proporcionan a continuación representan algunos, pero no todos, los tipos de registros que se pueden generar y utilizar durante las actividades de importación/exportación.

Tipos de documentación de registros que pueden ser generados y respaldan una auditoria de trazabilidad para un envío:

- Factura Comercial
- Factura de Embarque
- Lista de Empaque
- Certificados Fitosanitarios
- Certificados de Origen
- Declaración Jurada de Contenedor Limpio
- Certificados Orgánicos (para manejadores/fincas involucradas en la cadena de suministro)
- Resultados de pruebas (residuos de plaguicidas, GMO, calidad, entre otros)
- Certificados de Análisis
- Certificados de Transacción (para la exportación dentro de la cadena de suministro)
- Certificados de Peso
- Contratos de Compra

En Cuanto a Registros Insuficientes:

Las operaciones certificadas las cuales compran productos importados deben mantener y proporcionar registros del tránsito o manejo que identifique claramente el país de origen del producto, e identifique el producto como “orgánico” a través de su cadena de suministro desde el agricultor orgánico certificado hacia adelante. Los registros deben incluir toda la documentación relacionada que verifique el estado orgánico, y demuestre que no se han aplicado sustancias prohibidas (por ejemplo, la fumigación) durante las actividades de importación/exportación.

En el caso de que los registros proporcionados para un envío no son completamente auditables, OTCO considerara la documentación insuficiente para verificar la integridad orgánica del envío. OTCO emitirá un Aviso de Incumplimiento y no se permitirá que el envío sea vendido o representado como “orgánico”.

Agradecemos por su amabilidad y atención a este aviso. Si tiene alguna duda o comentario no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Atentamente:

Connie Karr

Directora de Certificación

Oregon Tilth Certificado Orgánico (OTCO)

www.tilth.org